

Travaux publics et Services gouvernementaux Government Services Canada

RETURN BIDS TO:

Canada

Public Works and

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indigués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande 202206404/A	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	

Solicitation closes – La demande	File No N° de dossier
prend fin :	202206404
at – à See Section 1	
Voir Section 1	
on – le See Section 1	
Voir Section 1	

No of Page/

N° de page 18 pages

Date of Solicitation - Date de la demande June 1, 2022 1 juin 2022

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Signature :

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Date :____

Canada

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? (No).

Step 2. 🛛 Competitive or 🗌 Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information <u>AFTER</u> bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. General or Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB)

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<u>http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html</u>) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder:

Before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.

- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:				
Identified User's (IU)	See Section 2, article 4.1 below.			
Department/Agency/Crown Corporation:				
Contact for this RFB:				
RFB Closing - Submit Bid:	•			
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.			
By no later than date and time:	June 15, 2022			
	14:00 EDT			
To e-mail address:	Cathia.Landry@rcmp-grc.gc.ca			
RFB Enquiries:				
Unless a different period is listed in the adjacer	5 business days			
about the RFB to the Contracting Authority two				
date. Enquiries received after the timeline indi				

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract						
				6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form			
			his Contract.				
2.	Security Requirement (the checked article applies)						
2.1		The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of thi contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.					
		tract.					
	a. Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work i being performed.						
	b.	Х	Possession of security clearance	e(s) is required.			
			The Contractor must meet the se	ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.			
	с.		There is no security requiremen	t associated with this contract.			
3.		uirer					
3.1	The	Cont	ractor must perform the Work lis	ted in Annex A herein.			
4.	Aut	horit	ies				
4.1			ing Authority (IU)				
	Nar		<u> </u>	Cathia Landry			
	Title	e:		Procurement Specialist			
			ent/Agency/Crown	Royal Canadian Mounted Police			
	Corporation:						
	Address:			73 Leikin Drive			
	Telephone No.:			613-299-7180			
	E-mail address:			Cathia.Landry@rcmp-grc.gc.ca			
4.2	The Project Authority (PA) is the under the Contract including the responsible for all matters conce			ative of the department or agency for whom the Work is being carried out to approve the authority to proceed for delivery and installation and is technical content of the Work under the Contract. nsuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to			
	the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).						
	Name:						
	Title	e:					
	Dep	artm	ent/Agency/Crown				
	Cor	porat	tion:				
	Add	lress:					
	Tele	ephoi	ne No.:				
	E-m	ail ac	ldress:				
4.3			or's Representative				
			it in Annex A, Table 9 below.				
5.	Method of Payment The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be used in conjunction with the following. X Single Payment						
<u> </u>			tiple Payment				
6.	Invoicing Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the						
	invo	oice to	o the following address for certific	cation and payment:			

	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]
	Address:
New	A3080 - COVID-19 vaccination requirement
	This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide
	the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.
New	A3081 - COVID-19 vaccination requirement certification
	In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders should submit with their bid, but may be submit afterwards the COVID-19 Vaccination Requirement Certification attached to this bid solicitation, to be
	given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.
Supple	emental General Conditions:
*New	ID 4013 - Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.
*New	ID 4014 - Suspension of the work apply to and form part of the Contract.

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

Combined Categories Rule:

For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:

The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;

Category 1

Category 5

* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.

Design Upgrade Rule:

The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.

The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) **prior to the manufacturing/ordering of the products**, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.

The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.

Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.

NSA:

NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement includes the following category (ies) of work (check applicable box (es)):

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)

Category 1b – Supporting components and freestanding furniture

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

e. 🔀 Category 5 – Ancillary and Lighting Products

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category(ies): 1, 2 and 5

Table 1 – Product Table

	S	Section A - IU REQUIREMENT			Section	on B – SUPPL	IER'S BID
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 1A						
	Refer to Annex C and Floor Pl	ans.					\$
	Category 1B - Free Standing	Systems					
	1bFFHREN24L36WNOLNY	Panel Mounted, depth 24, Length 36. Height 29	1	Yes		\$	\$
	1bFFHREN24L60WNOLNY	Panel Mounted, depth 24, Length 60. Height 29	12	Yes		\$	\$
	1bFFHREN24L66WNOLNY	Panel Mounted, depth 24, Length 66. Height 29	5	Yes		\$	\$
	1bFFHREC24L30WNOLNY	C-Legs, depth 24, Length 30. Height 29 MODESTY PANELS: Laminate	1	Yes		\$	\$
	1bFFHREC24L36WNOLNY	C-Legs, depth 24, Length 36. Height 29 MODESTY PANELS: Laminate	2	Yes		\$	\$

1bFFHREC24L66WNOLNY	C-Legs, depth 24, Length 66. Height 29 MODESTY PANELS: Laminate	1	Yes	\$	\$
1bFFHREC30L60WNOLNY	C-Legs, depth 30, Length 60. Height 29 MODESTY PANELS: Laminate	2	Yes	\$	\$
Category 1B - Credenzas and	Hutches				
1bCHHLX20L72XDDDDKX	Credenza, Partial Height, Laminate, depth 20, Length 72. Height NA, Keyed locks	2	Yes	\$	\$
Category 1B – Filing and stor	age				
1bSBBMCAA1524XXXKXX	Pedestals Box/Box/File, casters width 15, depth 24. Height NA, keyed locks	21	Yes	\$	\$
1bSBCXLGL3612HIXXXX	Bookcases, leveling glides width 36, depth 12. High	4	Yes	\$	\$
Category 2 – Individual Heig	ht Adjustable Work Surfaces				
2WSSREXXL30L66BELXX	Sit Stand, rectangular, laminate, Depth 30,length 66 height 23 to 48.7	18	Yes	\$	\$
2WSSREXXL30L72BELXX	Sit Stand, rectangular, laminate, Depth 30,length 72 height 23 to 48.7	3	Yes	\$	\$
Category 5 – Ancillary produ	cts				
5KMSWFPSUFHASSXXXXX	Keyboards and Mouse With Foam Palm Support	20	Yes	\$	\$
5MOADUARMCLPMTXXXXX	Monitor Arms, Dual Arm, clamp mount	20	Yes	\$	\$
5TLTDSKBAACUSBXXXXX	Task Light, Desk Base, AC and USB power	20	Yes	\$	\$
vide additional information:		· · · · ·		r	

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SI	JPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	178 Stuart Drive W. Fort. St. James, BC V0J 1PO	2022-09-30	*Normal	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$

*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5	Delivery Total:	\$
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SI	JPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	178 Stuart Drive W. Fort. St. James, BC V0J 1PO Various rooms	2022-09-30	*Normal	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes					
1.1	IU is to consult the	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.				
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.					
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be				
2 .	Canada's Facilities	to Accommodate the Delivery				
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in				
	addition to any laws in	n effect in the jurisdiction where the work is being performed.				
		he contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request				
		and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.				
2.1	Loading Dock/Locat	tion				
А	Location	178 Stuart Drive, Fort St. James BC				
В	Dock	It is a loading zone there is no dock				
С	Lift	There is no lift				
D	Door 38 Inches x 84 Inches					
Е	Freight Elevator	There is no freight elevator				
F	Other (specify, if	Single level detachment				
	any)					
3.	Continuance of Cer	tifications				

The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.

Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.

3.1	Integrity Provisions
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (<i>if Applicable</i>)	\$
5	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4) [to be removed at contract award]	\$
6	Contract Price(1+2+3+4): [applicable at contract award only]	\$
7	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
8	Total Estimated Cost (6+7): [applicable at contract award only]	\$

* Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract							
	Name:	Telephone:						
		E-Mail:						
		PBN:						

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

Le fournisséur aura-t-li accès à des marchandises contrôlées? Non Oul Non Oul S. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Régiement Sup d'access required / Indiquer le type d'accès requis S. a) Will the supplier and its employées require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or assets? Le fournisseur ainsi que les employée auront-lis accès à des denseignements ou à des blens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non Oul (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)							
Control of the security Casedhead Security C				2	2021 11	18 737	
Control of the security Casedhead Security C	Government (Souvernement	Г		Contra	act Number / Numéro du cont	rat
EVENTSELEVATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) EVENTSELEVATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) EVENTSELEVATIONALISATION DE EXIGENCIANA D'UNITÉ À LA SÉCURITÉ (LVERS) ALS D'ENDERTING SOLVERNENT D'ALTE AT NOTATION MAINTENT (NUMERO D'UNITÉ D'ENDERIS D'ALS D'ENDERIS	■ T ■ of Canada of Canada	lu Canada	-		Security Cla	ssification / Classification de	securité
LISTE DE VÉRIPICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) ATA 4 CONTRACT MICOLANDIA CIL A INTERNATIVAL 1. Orginand Rummer / Numero du contrat de responsation / noue 2. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of Soucontration / Num et al deseer du sous-tratiant 3. Di Name and Address of the Technical Data Control 3. Di Nithe supplier regular access to PROTECIED and on CLASSIFIED Information or assets T 3. Di Name and Address of Soucontration / Nume et al deservice / Num et						UNCLASSIFIED	
ANT A CONTRACT INCOMMONITOR TATLE A – INCREMATION CONTRACTURE! I. Originating Government Department of Organization Minister ou organization of Organization Subcontract Movernment Department of Organization Subcontract Movernment Department of Organization Subcontract Movernment Department of Organization Subcontract Movernment Department of Department Dep	LIS						
3.) Experimental of the supplementation of the security of the source traitions In provide the supplementation of the security experiment to the supplement to the new Fort SL James, British Councils Detachment. 3.1. BRC description of Work / Breve description du travail The SRC cover supplement to the supplement to the new Fort SL James, British Councils Detachment. 3.1. BRC cover supplement to the supplement to the new Fort SL James, British Councils Detachment. Non	PART A - CONTRACT INFORMAT	ION / PARTIE A - INFORMA		JELLE			rale ou Direction
1 FBD 1 FBD 2 Ref Description of Work / Erive description du travall This SRC, uncer the security requirement for the supply, elivery and installation of fundate, futures and equipment for the new Fort SL James, British Columbia Detachment. 3 All Will the supplier require access to Controlled Goods? No No No You 5 All Will the supplier require access to controlled Goods? No No You No You 5 All Will the supplier require access to controlled Goods? No No You				and Address			
The SRQL oversite security requirement for the cusple, delivery personel and induces of furthure, fitures and equipment supplies for the project. All Will the supplier require access to Controlled Goods? Is output the supplier require access to Controlled Goods? Is output the supplier require access to controlled Goods? Is output the supplier require access to includes ontiduces? All will the supplier require access to includes for the provisions of the Technical Data Control for the provisions of the Technical Data Control for the provision of the Technical Data Control for Control for the provision of the Technical Data Control for Control for the provision of the Technical Data Control for Control for the provision of the Technical Data Control for Control for the provision of the Technical Data Control for Control for Control for the provision of the Technical Data Control for Control for Control for the provision of the Technical Data Control for Control for Control for the provision of the the provision of the technical Data Control for the provision control for the provision control for the pro	тво			ana naareo	o or outdoor		
Le fournisseur aux-14 accès à des marchandises contrôlées? Non	This SRCL covers the security requi	rement for the supply, delivery an					Columbia Detachment.
5. O) With the supplier angular access to undiasolified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Peguation? 4. Bornicseur aux-14 access a des donnees techniques militaires non classifieds qui sont assujettes aux dispositions du Règlement I el control des donnees techniques i the transportance of the technical Data Control O 8. Indicate the type of access required / indiquer le type d'access requis 8. All Will the supplier and its employees arequire access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? 1. Fourisseur aux-14 lacces assing the chart in Question 7, 0, I el fournisseur anistique kees (page services requires access to prestricted access areas? No access to I el fournisseur di se employees (pag disarre, mainterande performance) 8. O I of the supplier and its employees (pag disarre, mainterande performed) require access to restricted access areas? No access to I el fournisseur ef see employees (pag disarre, mainterande performed) require access to restricted access areas? No access to I el fournisseur ef see employees (pag disarre, mainterande performed) require access to restricted access areas? No access I on I or Non 4. So I of the access areas is permitted. 4. To to transport of access requires and the supplier will be required to access / indiquer i e type d'information auquel is fournisseur devira avoir acces 7. O Redear restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a la orflusion Not release restrictions / Restrictions relatives a			oc7				
Le fourliseur aura-14 aocès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujettes aux dispositions du Réglement sur le control de de données techniques : 5. Indicate the type of access to PROTECTED and on CLASSIFIED Information or assets? 6. A Will the suppler and its employees require access to PROTECTED and on CLASSIFIES? 7. Oregoet the level of access using the chart in Cuaston 7. c) 6. Own the level of access using the chart in Cuaston 7. c) 6. Own the level of access using the chart in Cuaston 7. c) 6. Own the level of access using the chart in Cuaston 7. c) 6. Own the level of access using the chart in Cuaston 7. c) 6. Own the level of access using the chart in Cuaston 7. c) 6. Own the level of access areas: No access to PROTECTED and on CLASSIFIED Information or assets is permitted. 1. Le fournisseur alse employees (is c). Eachy every, personnel require access to restricted access areas? No access to Non Oregoet a des tenses presentions (is access a des zones d'acces restreintes? L'access a des tenses interment with no overight storage? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / indiquer le type d'information auquei le fournisseur devia avor acces to cacada NATO / OTAN Foreign / Etranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives a la diffusion 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives a la diffusion 7. b) Creader the ta : 7. c) Level of information intait the a: 7. c) Level of information / Niveau d'information 7. c) Level of Information / Niveau d'informa	5. b) Will the supplier require acces			the provision	ns of the Te	chnical Data Control	
5. Indicate the type of access required / Indiquer le type dacces require 5. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or assets? 6. a) Will the supplier and its employees incluine access to restricted access areas? No access to PMOTECTED and/or CLASSIFIED Information 7. c) Prediser interval dacces and this and is balance and a la question 7. c) 5. a) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PMOTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. a des treasingements ou a des balans PROTECTES educ OLASSIFIED information access to permitted. a des treasingements ou a des balans PROTECTES educ OLASSIFIED information access to permitted. a des treasingements ou a des balans PROTECTES educ OLASSIFIED information acquel is fournisseur due a avoir acces a des treasagene ou de livery requirement will be required to access / indiquer le type dinformation auquel is fournisseur due a avoir acces a des treasagene ou de livery requirement will be required to access / indiquer le type dinformation auquel is fournisseur due a avoir acces a data and the type of information that the supplier will be required to access / indiquer le type dinformation auquel is fournisseur due a avoir acces a la diffusion No release restrictions relatives Specify country(les): / Preciser le(s) pays : Specify country(les): / Preciser le(s) pays : Specify country(le		à des données techniques m	ilitaires non classifié	es qui sont a	ssujetties a	ux dispositions du Réglement	
			s reguls		-		
(Spectry the level of abcess using the chart in Question 7. c)				SSIFIED Info	ormation or	assets?	No Yes
5. b) Will the suppler and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to out its protected access areas? No access to out its protected access areas? No access to out its access areas? No access to access restricted access areas? No access to access areas areas areareposage de nut?	Le fournisseur ainsi que les er (Specify the level of access us	nployés auront-lis accès à de Ing the chart in Question 7. c	es renseignements o	u à des blen			Non Oul
Le fournisseur et ses employés (), ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auron-lis acoès à des zones d'acoès restreintes? L'acoès à des renergiènements ou a des biens PROTEGEC et/ou CLASSIFIED met pas autorsé. Non ✓ Yes S'agi-li d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nut? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir acces Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restriction relative No release restrictions Aucune restriction relative No release restriction si datue All NATO countries Tous les pays de rOTAN No release restrictions Aucune restriction relative a la diffusion No release function intrative a la diffusion All NATO countries Tous les pays de rOTAN No release restrictions aucune restriction relative a la diffusion No releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of Information / Niveau d'Information NATO OLASSIFIED NATO RESTRICTED PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED C NATO OLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL ONATO CONFIDENTIAL PROTECTED C<					o restricted	access areas? No access to	VI No Yes
a des renseignements où a des biens PROTÉGES etou CLASSIFIES n'est pas autorise. No Yes Ci si this a sommercial courier or delivery requirement with no overight storage? No Yes 3'agl-I d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nut? No Yes 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / indiquer le type d'information auquel le fournisseur devia avoir acces No Yes 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / indiquer le type d'information auquel le fournisseur devia avoir acces No Yes 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative Indiffusion No release restrictions / Restriction relative All NATO countries No release restriction relative al a diffusion Nor eleasable An e pas diffuser Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : . Our releasable NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A NATO OUNCLASSIFIED PROTECTED A <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>His accès à</td><td>des zones d</td><td>l'accès restreintes? L'accès</td><td>Non Oul</td></t<>				His accès à	des zones d	l'accès restreintes? L'accès	Non Oul
Stagt-II d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sains entréposage de nut? Non Courte 7.a) indicate the type of information that the supplier will be required to access / indiquer le type d'information auquel le fournisseur devita avoir accès Non Courte 0.00 Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 10 Release restrictions / Restrictions relatives a la diffusion Nor release restrictions / Restrictions relatives a la diffusion No release restrictions / Restrictions relative a la diffusion All NATO countries Nor release restrictions relative a la diffusion Not release activities All NATO countries Nor release restrictions relative a la diffusion Indicate the type d'information relative a la diffusion Not release activities All NATO country (les): / Dréciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 3. c) Level of information / Niveau d'information NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A NATO OVINCLASSIFIE PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED C NATO CONFIDENTIAL PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C NATO SECRET COMPIDENTIAL PROTECTED C PROTECE B PROTECE B	à des renseignements ou à de	s blens PROTÉGÉS et/ou C	LASSIFIÉS n'est pas				No. Vec
Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives a la diffusion All NATO countries Auxune restrictions / Auxune restrictions relative No release restrictions Auxune restriction relative In ATO / OTAN No release restrictions No release restrictions Auxune restriction relative In ATO / OTAN No release restrictions Auxune restriction relative In ATO / OTAN No release restrictions Auxune restriction relative a la diffusion Tous les pays de rOTAN Auxune restriction relative In ATO / Otas Not releaseable An e pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify countrylies): / Préciser le(s) pays : Specify countrylies): / Préciser le(s) pays : Specify countrylies): / Préciser le(s) pays : Specify countrylies): / Préciser le(s) pays : Specify countrylies): / Préciser le(s) pays : Specify countrylies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of Information / Niveau dimformation PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTECCED A PROTECCED A PROTECE B NATO ON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL PROTECCED C PROTECCE C PROTECCE C PROTECE C C				age de nuit?			
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions No release restrictions All NATO countries Aucune restriction relative All NATO countries a la diffusion Tous les pays de l'OTAN No release restrictions All NATO countries Aucune restriction relative a la diffusion Not releasable An e pas diffuser A ne pas diffuser Restricted to: / Limite a : Specify country(les): / Preciser le(s) pays : Specify country(les): / Preciser le(s) pays : Specify country(les): / Preciser le(s) pays : Specify country(les): / Preciser le(s) pays : 7. c) Level of Information / Niveau dinformation NATO UNCLASSIFIE PROTECTED A NATO NON CLASSIFIE PROTECTED B NATO NON CLASSIFIE PROTEGE A PROTEGE B PROTEGE C NATO ORN CLASSIFIE PROTEGE C NATO NON CLASSIFIE PROTEGE C NATO ORN CLASSIFIE PROTEGE C NATO ORN CLASSIFIE PROTECTED C NATO ORN CLASSIFIE PROTEGE C NATO ORN CLASSIFIE PROTECTED C NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	7. a) Indicate the type of Informatio	that the supplier will be req	uired to access / Indi	quer le type	d'informatio	n auquel le foumisseur devra	avoir accès
No release restrictions Aucune restriction relative a la diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN No release restrictions Aucune restriction relative a la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité a : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Restricted to: / Limité a : Restricted to: / Limité a : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Restricted to: / Limité a : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau dinformation NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTECTED A NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTEGÉ A NATO OUNCLASSIFIED PROTECTED A PROTEGÉ B NATO OUNCLASSIFIE PROTECTED C PROTEGÉ C NATO OUNCLASSIFIE PROTECTED C PROTEGÉ C NATO CONFIDENTIAL PROTECTED C CONFIDENTIAL NATO SECRET SECRET SECRET COSMIC TRES SECRET SECRET SECRET COSMIC TRES SECRET SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT)	Canada]	NATO / OTAN			Foreign / Étranger	
Aucune restriction relative							
A ne pas diffuser	Aucune restriction relative					Aucune restriction relative	
Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B NATO UNCLASSIFIE PROTECTED B PROTECTED C NATO CONFIDENTIAL PROTECTED C PROTÉGÉ C NATO CONFIDENTIAL PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET TOP SECRET SECRET SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) Security Classification / Classification de sécurité]					
7. c) Level of Information / Niveau d'Information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTEGÉ B PROTECTED C PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL NATO SECRET SECRET SECRET COSMIC TRÉS SECRET SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT)	Restricted to: / Limité à :	Restricte	d to: / Limité à :			Restricted to: / Limité à :	
PROTECTED A NATO UNCLASSIFIED PROTECTED A PROTECTED B NATO NON CLASSIFIE PROTECTED B PROTECTED B NATO DIFFUSION RESTREINTE PROTÉCÉE B PROTECTED C NATO CONFIDENTIAL PROTÉCÉE D C PROTÉCE C NATO SECRET PROTÉCÉE D C CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)	Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify o	ountry(les): / Précise	er le(s) pays	:	Specify country(les): / Précis	ær le(s) pays :
PROTEGÉ A Imato NON CLASSIFIÉ PROTÉGÉ A PROTECTED B Imato NON CLASSIFIÉ PROTÉGÉ A PROTECTED C Imato DIFFUSION RESTREINTE PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C Imato CONFIDENTIAL PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C Imato CONFIDENTIAL PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL Imato SECRET Imato SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET TOP SECRET Imato SECRET SECRET TOP SECRET Imato SECRET Imato SECRET TOP SECRET (SIGINT) Imato SECRET Imato SECRET TOP SECRET (SIGINT) Imato SECRET Imato SECRET TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité							_
PROTEGÉ B Inato DIFFUSION RESTREINTE PROTÉGÉ B PROTECTED C Inato CONFIDENTIAL PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C Inato CONFIDENTIAL PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL Inato SECRET CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL Inato SECRET CONFIDENTIEL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) Security Classification / Classification de sécurité							
PROTECTED C NATO CONFIDENTIAL PROTECTED C PROTEGÉ C NATO CONFIDENTIAL PROTECED C CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL NATO SECRET CONFIDENTIAL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité] [
CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL NATO SECRET CONFIDENTIEL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET SECRET COSMIC TRÈS SECRET SECRET TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité							<u> </u>
CONFIDENTIEL NATO SECRET CONFIDENTIEL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TRÉS SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT) TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité				<u> </u>			
SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET SECRET COSMIC TRÊS SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT) TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité							
TOP SECRET TRÊS SECRET TRÊS SECRET (SIGINT)	SECRET	COSMIC	TOP SECRET			SECRET	
TRÊS SECRET TRÊS SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT)		COSMIC	TRES SECRET		ļ		⊢
TRÊS SECRET (SIGINT)							
TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité							
	TRES SECRET (SIGINT)					TRES SECRET (SIGINT)	
		<u> </u>					
UNCLASSIFIED Canada	TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security			sécurité		C 114
			UNCLASSI	FIED			Canadã

*	Government Gouvernement Contract Number / Numero du contrat of Canada du Canada								
	de sécurité								
8. Will the su Le fourniss If Yes, Indi	eur aura-t-ll accès cate the level of se	ss to PROTECTED ar à des renseignement nsitivity:	nd/or CLASSIFIED COMSE s ou à des blens COMSEC		u CLASSIFIÉS?	No Yes			
9. Will the su	pplier require acces		Ive INFOSEC Information o s ou à des biens INFOSEC		licate?	No Yes			
Short Title	(s) of material / Titr	e(s) abrégé(s) du mat							
PART B - PE		LIER) / PARTIE B - P	ERSONNEL (FOURNISSE						
IU. a) Person	RELIABILITY ST	· ·	veau de contrôle de la sécu CONFIDENTIAL	SECRET	T TOP SE	CRET			
	COTE DE FIABI TOP SECRET-	LITÉ	ONFIDENTIEL	SECRET	TRÊS S				
	TRÉS SECRET SITE ACCESS		NATO CONFIDENTIE			TRÉS SECRET			
✓		MPLACEMENTS							
	Special commer Commentaires s	nts: spéciaux : FA2 with e	escort - FA2 avec escorte						
			re identified, a Security Class e contrôle de sécurité sont r			re fourni			
	screened personn	el be used for portions				No Yes Non Oul			
		rsonnel be escorted? onnel en question ser				No Ves			
		PLIER) / PARTIE C - RENSEIGNEMENT	MESURES DE PROTECTI	ON (FOURNISSEUR)					
premis Le four	es? nisseur sera-t-ll ter		re PROTECTED and/or CL/ treposer sur place des rens			No Yes Non Oul			
	SIFIÉS?	and in contract of COLU		-					
			SEC Information or assets? nseignements ou des biens			✓ No Yes Non Oul			
PRODUCTI	ON								
occur a	11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ								
INFORMATI	ON TECHNOLOGY	Y (IT) MEDIA / SUP	PORT RELATIF À LA TEC	HNOLOGIE DE L'INFORMA	ATION (TI)				
Informa Le four	11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED No No No Oul No Oul No Cui								
Dispose			er's IT systems and the gove tème informatique du fournis			No Yes Non Oul			
TBS/SCT 3	50-103(2004/12)		Security Classification / C UNCLAS			Canadä			



Government Gouvernement of Canada du Canada

	Contract	Number /	Numéro du cont	rai
--	----------	----------	----------------	-----

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART C - (continued) | PARTIE C - (sume) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's stheir or second site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire on ligno (par internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Categorie		OTÉG			ASSIFIED			NATO COMSEC						
	*	в	c	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRES SECRET	B	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
Information / Assets Renaeignements / Biena														
Production														
IT Media / Support TI														
IT Link / Lien électronique														
12. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? Image: No State of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Image: No State of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en Indiquant le niveau de sécurité dans la case Intituiée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.								Ves Oul						
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?								Ves Oul						

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intituiée

6	Classification	de sécurité	» au haut et a	u bas du t	formulaire e	t Indiquer	qu'il y a de	es plèces	jointes (p	. ex.	SECRET	avec
	es plèces joint											

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

For Category 1a products, the Bidders must provide:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).
 - As a minimum the product listing must include the following information:

- Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;

- -brief product descriptions;
- -quantities;
- -firm unit prices
- c) Bidders must provide a <u>stackable panel system</u> that consists of a Base panel with the required add-on module(s) as defined in the panel matrix of this requirement.

***** Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only*****

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

Category 1a Requirement:

1) Floor Plan(s)

See attached pdf and/or AutoCAD floor plan

2) Panel Details

- a. All required panel heights: See attached Panel Matrix
- b. When power is required, the power is located below work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non-powered, those panels affected must be powered.
- c. Type of power feed: Power Pole

3) Panel Matrix or Workstation Layout

See attached Panel Matrix or Workstation Layout

ANNEX D PANEL MATRIX/FLOOR PLAN(S)

PANEL TYPE/ TYPE DE PANNEAU: A PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DES CLOISONS: WORK SURFACE PRIVACY HEIGHT ADD ON/ PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITÉ À LA SURFACE DE TRAVAIL

UPPER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 1	UPPER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 2
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
LOWER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 1	LOWER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 2
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
SIDE 1 / CÔTÈ 1	SIDE 2 / CÔTÈ 2

PANEL TYPE/ TYPE DE PANNEAU: B

PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DES CLOISONS: WORK SURFACE PRIVACY HEIGHT ADD ON/ PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITÉ À LA SURFACE DE TRAVAIL

UPPER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 1	UPPER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 2
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
LOWER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 1	LOWER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 2
CUT-OUT(S) FOR POWER & DATA, FABRIC - BELOW THE SURFACE -	FABRIC - BELOW THE SURFACE -
FABRIC/ CAVITÉE(S) FINIE(S) POUR	FABRIC/ CAVITÉE(S) FINIE(S) POUR
L'INSERTION DE PRISE(S)	L'INSERTIÓN DE PRISE(S)
ÉLECTRIQUE(S) ET INFORMATIQUE(S) - AU DESSOUS	ÉLECTRIQUE(S) ET INFORMATIQUE(S) - AU DESSOUS
DE LA SURFACE - TISSU	DE LA SURFACE - TISSU
1330	11350
SIDE 1 / CÔTÈ 1	SIDE 2 / CÔTÈ 2

PANEL TYPE/ TYPE DE PANNEAU: C

PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DES CLOISONS: WORK SURFACE PRIVACY HEIGHT ADD ON/ PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITÉ À LA SURFACE DE TRAVAIL ADDITIONAL HEIGHT ADD ON/AJOUT DE HAUTEUR SUPPLÉMENTAIRE

UPPER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 1	UPPER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 2
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
UPPER ELEMENT 3/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 3	UPPER ELEMENT 4/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 4
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
LOWER ELEMENT 1/	LOWER ELEMENT 2/
ÉLÉMENT INFÉRIEUR 1	ÉLÉMENT INFÉRIEUR 2
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
SIDE 1 / CÔTÈ 1	SIDE 2 / CÔTÈ 2

PANEL TYPE/ TYPE DE PANNEAU: D

PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DES CLOISONS: WORK SURFACE PRIVACY HEIGHT ADD ON/ PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITÉ À LA SURFACE DE TRAVAIL

ADDITIONAL	- HEIGHT ADD	ON/AJOUT	DE HAUTEUR	SUPPLÉMENTAIRE

UPPER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 1	UPPER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 2
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
UPPER ELEMENT 3/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 3	UPPER ELEMENT 3/ ÉLÉMENT SUPÉRIEUR 3
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
LOWER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 1	LOWER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 2
CUT-OUT(S) FOR POWER & DATA,	
FABRIC - BELOW THE SURFACE - FABRIC/	FABRIC - BELOW THE SURFACE - FABRIC/
CAVITÉE(S) FINIE(S) POUR L'INSERTION DE PRISE(S)	CAVITÉE(S) FINIE(S) POUR L'INSERTION DE PRISE(S)
ÉLECTRIQUE(S) ET INFORMATIQUE(S) - AU DESSOUS	
DE LA SURFACE - TISSU	DE LA SURFACE - TISSU
SIDE 1 / CÔTÈ 1	SIDE 2 / CÔTÈ 2

PANEL TYPE/ TYPE DE PANNEAU: E

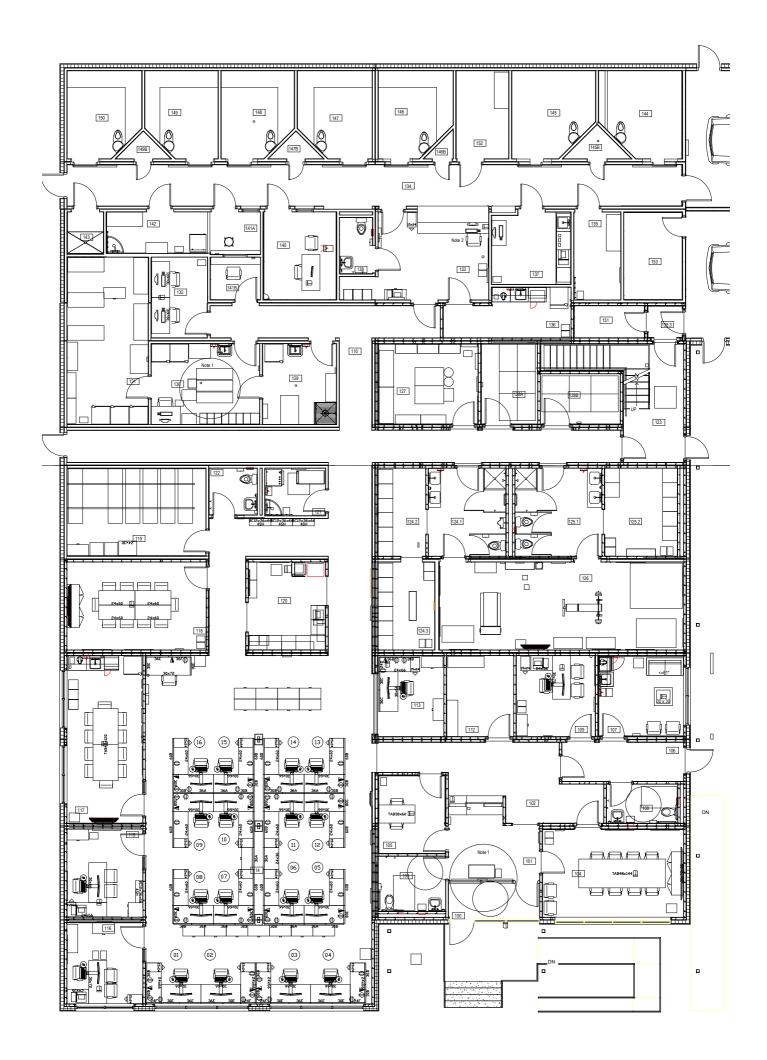
PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DES CLOISONS: BASE PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DU PANNEAU SURFACE DE BASE

LOWER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 1	LOWER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 2
FABRIC / TISSU	FABRIC / TISSU
SIDE 1 / CÔTÈ 1	SIDE 2 / CÔTÈ 2

PANEL TYPE/ TYPE DE PANNEAU: F

PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DES CLOISONS: BASE PANEL HEIGHT/ HAUTEUR DU PANNEAU SURFACE DE BASE

LOWER ELEMENT 1/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 1	LOWER ELEMENT 2/ ÉLÉMENT INFÉRIEUR 2
CUT-OUT(S) FOR POWER & DATA, FABRIC - BELOW THE SURFACE - FABRIC/ CAVITÉE(S) FINIE(S) POUR L'INSERTION DE PRISE(S) ÉLECTRIQUE(S) ET INFORMATIQUE(S) - AU DESSOUS DE LA SURFACE - TISSU	FABRIC - BÉLOW THE SURFACE - FABRIC/ CAVITÉE(S) FINIE(S) POUR L'INSERTION DE PRISE(S) ÉLECTRIQUE(S) ET
SIDE 1 / CÔTÈ 1	SIDE 2 / CÔTÈ 2



ANNEX E COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

The Contractor is to complete and submit the COVID-19 Vaccination Requirement Certification below with their bid.

COVID-19 Vaccination Requirement Certification

I,(first and last name), as the representative of	
(name of business) pursuant to	(insert
solicitation number), warrant and certify that all personnel that	(name of business)
will provide on the resulting Contract who access federal government workplaces where they may come into public servants will be:	contact with

- a. fully vaccinated against COVID-19;
- b. for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the Canadian Human Rights Act, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada; or
- c. partially vaccinated against COVID-19 for a period of up to 10 weeks from the date of their first dose and subject to temporary measures that have been presented to and approved by Canada, immediately after which period the personnel will meet the conditions of (a) or (b) or will no longer access federal government workplaces where they may come into contact with public servants under this Contract;

until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.

I certify that all personnel provided by ______ (name of business) have been notified of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the ______ (name of business) has certified to their compliance with this requirement.

I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.

Signature: _____

Date: _____

Optional

For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below is not a substitute for completing the mandatory certification above.

Initials: _____

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.